



ESSENER SPORTGEMEINSCHAFT 99/06

– Großverein in Essen –

2/90

Badminton

**Zwei Aufstiege in einer Saison —
die Aufsteiger im Bild**

Seite 7

Fußball

Bergmark — nie wieder bitte!

Seite 9

Hockey

Ruhrcup '90 beginnt am 6. Juni

Seite 17



**Sie sollten nicht irgendwelchen
Leuten Ihr Vertrauen schenken.**

**FAHRAUSBILDUNG – FÜHRERSCHEIN –
ist Vertrauenssache.**

– WIR HELFEN IHNEN WEITER –

AUCH DER WEITESTE WEG LOHNT SICH.

Wir bieten außerdem:



Fahrlehrer und Instruktor
für Sicherheitstraining
Rolf Dieter Schmidt

- SICHERHEITSTRAINING
- PANNENKURSE
- MOFAKURSE
- TAXI- UND MIETWAGEN-
FAHRERAUSBILDUNG
- FORTBILDUNG LANG-
JÄHRIGER KRAFTFAHRER
- NACHSCHULUNG FÜHRER-
SCHEIN AUF PROBE
- INTENSIVKURSE

FAHRSCHULE IHRES VERTRAUENS



ROLF DIETER SCHMIDT
KUPFERDREHER STR. 154
4300 ESSEN 15
Tel. 0201/48 29 98 – 48 47 96
Autotelefon 0161-22 19 667
Bürozeiten: Mo. Mi. Fr. 17-19 Uhr

Impressum

Herausgeber

Essener Sportgemeinschaft 99/06 e.V.

Postfach 10 10 03, 4300 Essen 1

Gebühr ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Geschäftsstelle:

Engelsbecke 6a, Tel. 28 25 00

Geöffnet:

Montag von 17.00—18.30 Uhr

Donnerstag von 16.30—18.00 Uhr

Konten der ESG 99/06 e.V. — Hauptverein —

Deutsche Bank Essen, Kto.-Nr. 733/5540

BLZ 360 700 50

Postgiroamt Essen, Kto.-Nr. 161614-439

BLZ 360 100 43

Bank für Gemeinwirtschaft Essen

Kto.-Nr. 102 367 0300

BLZ 360 101 11 (Werbung)

Badmintonabteilung

Postgiroamt Essen Kto.-Nr. 429 41-436

BLZ 360 100 43 (ESG 99/06 e.V. — Badminton)

Fußballabteilung:

Postgiroamt Essen, Kto.-Nr. 48 221-436

BLZ 360 100 43

Handballabteilung:

Sparda Bank eG Essen, Kto.-Nr. 520 247

BLZ 360 605 91

Tennisabteilung:

Sparkasse Essen, Kto.-Nr. 3307048

BLZ 360 501 05

Tischtennisabteilung:

Postgiroamt Essen, Kto.-Nr. 475 130-433

BLZ 360 100 43

Sportangebote:

Badminton, Fußball, Gymnastik und Turnen

(auch für Kinder, Jugendliche, Mutter und Kind),

Handball, Hockey, Jedermann, Leichtathletik,

Tennis, Tischtennis, Volleyball

Präsident: Ulrich Schlüter, Tel. 74 63 52

Vizepräsident: Dr. Reinhard Behlke, Tel. 44 09 30

Präsidium:

H. Knehans, R. Michalik, I. Serbruch, R. Weigt

Vereinsjugendwart: Rainer Kober

Inhalt



Vorstand

4/5



Badminton

7



Fußball

9



Gymnastik · Turnen

11



Handball

14



Hockey HCE 99 e.V.

17



Tennis

21-23



Tischtennis

24



ESG-Spezial

26

... Wichtig ...

Nächster Redaktionsschluß:

6. August 1990

(ENDTERMIN)

Vereinslokal:

„Hubertusburg“, Steeler Str. 444, Tel. 26 27 23

Gesamtherstellung:

druck-team Hütte GmbH, 4300 Essen 12

Tel. 34 05 34

Wir bedanken uns!

Bei allen Inserenten, Freunden und Förderern, die uns durch ein Inserat bei der Herausgabe dieser Vereinspublikation unterstützen.

Mitglieder und Freunde bitten wir hiermit herzlich, dem Anzeigenteil besondere Aufmerksamkeit zu schenken und bei Einkäufen und Planungen unsere Inserenten zu berücksichtigen.

Präsidium · Redaktionskommission



Vorstand

Über den Umgang mit Jugendlichen in unserem Verein

Der uralte Pädagogenstreit darüber, welche Einflüsse den heranwachsenden Menschen formen, scheint vorerst entschieden zu sein. Im Sinne eines fruchtbaren Kompromisses heißt es, daß einerseits die Umwelt das Bewußtsein formt (These 1), daß andererseits aber in jedem Jugendlichen Anlagen schlummern, wobei die nützlichen geweckt werden müssen (These 2). Aus These 1 folgt, daß Jugendliche, die veränderte Lebensumstände vorfinden, nicht besser oder schlechter sind als wir, sondern anders. Sie haben Wertvorstellungen und Ansprüche, die wir Älteren teilweise nicht nachvollziehen können. Vorwürfe, welche die Entfremdung vergrößern, sind die Folge. Wer in einer konsumorientierten Welt aufwächst, ist nicht mehr mit patriotischen Parolen aus Turnvater Jahn's Zeiten an den Verein zu binden. Jugendliche denken und handeln heute verstärkt nach dem Kosten- und Nutzen-Prinzip. Sie sind nüchterner und sachlicher als wir es in unserer Jugendzeit waren; aber sie sind auch nicht mehr so total politisch verführbar!

Da diese Wesensmerkmale auf die Jugendlichen in unserer ESG 99/06 selbstverständlich ebenfalls zutreffen, bedeutet das im Umgang mit ihnen:

- Wir müssen sie so akzeptieren, wie sie sind!
- Wir müssen ihnen zeigen, daß sie uns willkommen sind!
- Wir müssen ihnen Verantwortung übertragen und damit bekunden, daß wir ihnen vertrauen!
- Wir müssen ihnen klarmachen, welche Vorteile unsere Gemeinschaft von Sportlern ihnen bieten kann!
- Wir müssen vermeiden, ihnen durch moralischen Druck („wir waren früher selbstloser, vereinstreuer und idealistischer“) ein schlechtes Gewissen zu verschaffen!

Zur These 2: Bevor im jungen Menschen schlummernde Anlagen gefördert werden kön-

nen, müssen sie entdeckt werden. Für unsere Gemeinschaft heißt das, daß wir die Jugendlichen an **verschiedene, sportliche Disziplinen** heranführen müssen. Gerade in unserem Großverein haben wir ein reichhaltiges Angebot an Mannschafts- und Individualsportarten bereitgestellt. Ein Informationsaustausch seitens der Abteilungs-Jugendwarte über vermutete Talente ist hierbei nützlich. Warum sollten z. B. unter den vielen Jugendlichen unserer Fußball- und Handball-Abteilung nicht einige sein, die in der Sportart Tennis erfolgreicher sein könnten — und umgekehrt. Um Jugendlichen eine ihrer Anlagen gemäße Sportart anbieten zu können, bedarf es allerdings zweier Voraussetzungen:

- Abteilungsindividuelle Egoismen müssen abgebaut werden!
- Vor allem durch Übungsleiter und Trainer müssen Jugendliche gezielt betreut und hinsichtlich ihrer sportlichen Talente langfristig beobachtet werden.

Die auf den beiden o. a. Thesen aufbauenden, hier geschilderten Folgerungen haben zunächst den gesellschaftlichen und pädagogischen Zweck, Jugendliche einer sinnvollen und gesunden Freizeitgestaltung zuzuführen. Es steckt aber auch ein weiterer Aspekt dahinter:

Die Ideen, die unsere ESG 99/06 begründeten und erhalten sollen, können nur in unseren Jugendlichen weiterleben; d. h. die Existenz unseres Großvereins wird durch unsere Jugendlichen gesichert. Über den Anteil an Jugendlichen in den Großvereinen, die quantitativ die Spitze in dieser Stadt bilden, unterrichten wir unsere Mitglieder regelmäßig einmal im Jahr. Grundlage sind hier die Erhebungen des Stadtsporthundes, der über 500 Essener Vereine zählt. In der zuletzt verfügbaren Statistik aus 1989 belegte die ESG 99/06 hinter der Nr. 1 (Tusem) den zweiten Platz. Diesen Platz gilt es zumindest zu halten bzw. auszubauen, was dem Präsidium Verpflichtung bedeutet.

U. Schlüter

Dr. R. Behlke

H. Knehans

I. Serbruch

Herzlichen Dank!

Das Präsidium der ESG 99/06 dankt allen Abteilungsvorständen, Übungsleiterinnen und Übungsleitern, allen bekannten und unbekannten Helfern für die im ersten Halbjahr geleistete Arbeit im Rahmen unserer Sportgemeinschaft.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden, Förderern und Gönnern eine schöne erholsame Sommer- und Urlaubszeit.

ESG-Präsidium

Vorankündigung

Herbstfest der Essener Sportgemeinschaft ESG 99/06 e. V.

**Am Freitag, dem 28. September 1990,
im Steeler Stadtgarten, 20.00 Uhr**

**Mit dem
TRIO ORHWURM
Musik und Tanz**

**HÖHERE MAGIE
durch den Zauberer KALADIN**

**ESG-SHOW
Gymnastik mit Rock'n Roll**

**und um Mitternacht — die Überraschung:
das »Omelette Surprise«**

Reichhaltige Tombola

**Die Festfolge im einzelnen wird in der nächsten Ausgabe
der Vereinspublikation ausgedruckt!**

TERMIN BITTE VORMERKEN!

NICHT VERGESSEN:

Diese Ausgabe bitte an Verwandte, Nachbarn, Bekannte und Sportfreunde weitergeben! Besten Dank für Ihre Unterstützung!

Präsidium · Redaktionskommission

Ist doch klar!
**Mercedes-Benz-Jahreswagen
und Gebrauchtwagen
kauft man bei**

Auto Rütter

Seit mehr als 50 Jahren am Platz
Auto Rütter GmbH, Hindenburgstraße 6, 4300 Essen 1,
Tel. (0201) 230346

Uhren • Schmuck • Bestecke und Trauringe • Reparaturen • Neuanfertigungen



Hollinderbräumer

Steeler Straße 200
Fernruf 28 46 70

KK
Konditorei Kost

ESSEN
Dinnendahlstr.97 – Ruf 51 33 61
Filialen: Eickenscheider Fuhr 135, Ruf 27 14 60
Steeler Str.432 , Ruf 26 42 22



Badminton

☎ 27 58 31 Peter Ruck

Aufstieg geschafft!

Nach großem Kampf und dem Glück des Tüchtigen schafften die 3. und 4. Mannschaft den Aufstieg in die Kreisliga. Die 3. Mannschaft siegte im letzten Spiel 8:0 gegen BSC Bottrop sowie die 4. Mannschaft mit 7:1 gegen BC Burgaltendorf (Fotos 3. und 4. Mannschaft auf der Titelseite!)

Alte Hasen setzten sich durch!

Bei den diesjährigen Vereinsmeisterschaften wackelte der Thron der sieggewohnten 1. Mannschaft. In allen Endspielen war der Druck der nachstrebenden Spieler/innen deutlich zu spüren. Besonders angenehm überraschten Volker Werth, Thorsten Czech, Stefan Griebmann und Petra Koczy.

Im Herreneinzel qualifizierte sich Jürgen Supanz auf direktem Weg für das Finale. Stefan Griebmann zwang in einem hochklassigen Halbfinale Mike Wischnewsky nieder. Leider reichte die Kraft für das Finale nicht mehr, sodaß sich Jürgen Supanz mit 15:4 und 15:6 deutlich durchsetzte.

Im Dameneinzel konnte Petra Koczy sich in der Hauptrunde gegen Titelverteidigerin Petra Rothfelder überraschend durchsetzen. Petra mußte sich nun über die Trostrunde für das Finale qualifizieren. Hier traf sie auf eine hochmotivierte und kampfstärke Claudia Schulte. In einem spannenden Spiel konnte Petra dank ihrer Routine mit 12:11 und 11:9 gewinnen. Im Finale setzte sich dann in einem ausgeglichenen Spiel Petra Rothfelder durch.

Im Herrendoppel kam es zum Vorjahresfinale. In drei Sätzen gewannen Andreas Dietrich/Mike Wischnewsky gegen Dietmar Axt/Marc Sanden mit 15:8, 12:15 und 18:16.

Im Mixed traten 5 gleichstarke Paarungen an. Jürgen Supanz/Petra Rothfelder erreichten direkt das Finale. Andreas Dietrich/Monika Dommers setzten sich im Halbfinale mit letzter Kraft noch einmal gegen Dietmar Axt/Petra Koczy durch. Allerdings reichte die Kraft für das Finale nicht mehr, sodaß man mit 17:14 und 15:7 verlor.

Damit konnte Petra Rothfelder wieder dreifache Meisterin werden!

Mannschaftseinladungsturnier — ein voller Erfolg!

Am 31. 3. und 1. 4. richteten wir erstmalig ein Mannschaftsturnier aus. Es wurde in drei Klassen mit jeweils 6 Mannschaften gespielt.

In der ersten Klasse (Bezirksliga) erreichte der TUS Ende und die Spieler vom VfL Eintracht Hagen das Finale. Nach 2 1/2 - stündigem Kampf mit hochklassigen Spielen gewann Tus Ende mit 6:2 und wurde somit Turniersieger. Unsere 1. Mannschaft erreichte hier den 3. Platz nachdem Sie mit 5:3 knapp gegen Hagen unterlag.

In der zweiten Klasse (Kreisliga) erreichte unsere 2. Mannschaft sowie die 2. Mannschaft von VfL Eintracht Hagen das Finale.

Vollkommen ausgeglichen verlief dieses Spiel. Angefeuert von den Zuschauern entwickelten sich stellenweise hochklassige Spiele! Am Ende trennte man sich 4:4 Unentschieden, sodaß die Sätze über Sieg und Niederlage entscheiden mußten. Mit 10:8 hatte hier Hagen das bessere Ende für sich. Dritte wurde hier die Turnerschaft Saarn.

In der dritten Klasse (Breitensport) dominierte der BV Holsterhausen souverän. Nur der BSC Buderich konnte im Finale Widerstand leisten. Trotzdem siegte der BV Holsterhausen letztlich ungefährdet mit 6:2 und wurde somit Turniersieger. Dritte wurden hier die Mannen aus TUS Recke.

Resümierend war das Turnier ein voller Erfolg. Die Unterstützung durch alle Vereinsmitglieder war hervorragend. Es wurde fairer Sport geboten und die Stimmung war ausgesprochen freundlich. Alle Mannschaften waren mit dem Ablauf des Turnieres zufrieden und versprachen im nächsten Jahr wiederzukommen. Bedanken möchte ich mich noch für die zahlreichen Spenden und die gute Mitarbeit.

Euer Sportwart Andreas Dietrich

Telefon
0208 /
491940

Telefax
0208 /
496427

- Grafik / Design
- Kataloge / Konzeption
- Endlos-Computer-Formulare
- mod. Firmenzeichen / Logos

r.breitenstein

Ihre Werbeagentur — Ihr Druckpartner



Nur
Vögel
fliegen
billiger

Last-Minute-Veranstalter
MALLORCA KRETA RHODOS

Zweigertstr. 20 · 4300 Essen-Rüttenscheid
Telefon 0201 / 773085 · Telefax 0201 / 787107



Telefon 0201 / 340534
Telefax 0201 / 354282

Die Druckerei
für diese Vereinszeitschrift
und für alle Fälle!

druck-team

Hütte GmbH

Johanniskirchstr. 12
4300 Essen 12 (Altenessen)



Fußball

Jahreshauptversammlung 1990

Am 27. April wurden gewählt:

1. Abteilungsleiter	H. Knehans
2. Abteilungsleiter	W. Schulte
1. Geschäftsführer	H. Kahlert
2. Geschäftsführer	H. Nickel
1. Kassierer	A. Engelmeyer
2. Kassierer	G. Gutzeit
Pressewart	= vom Vorstand ausgeführt

Ehrungen

Anläßlich der Jahreshauptversammlung wurden die langjährigen Mitglieder der Fußball-Abteilung geehrt:

Ernennung zum Ehrenmitglied:

Heinz Fuchs

W.F.V. Ehrennadel in Gold:

Hans Lehmann
Alfred Engelmeyer

Die ESG-Ehrendnadel in Gold erhielten:

H. Balka
D. Dembski
M. Dembski
K. Haberer
H. Hallmann
G. Gutzeit
K. Caspari
H. Keuter
J. Lehmann
Heribert Mosen
K. Ottemeier
M. Speth
K. Spiegel
M. Steinebach
R. Vietz
M. Völlinger

☎ pr. 26 24 34 H. Knehans
☎ d.: 28 40 92 / 93

Die ESG-Ehrendnadel in Silber erhielten:

E. Gottschalk
St. Große-Segerath
W. Hartmann
A. Holtkamp
H. Ingenbold
E. Jankowski
J. Jäger
F. Lehmann
U. Magiera
Hans Mosen
A. Stiene
H. Treptow

Bezirk 3 Bergmark — nie wieder!

Durch die diktatorische DFB-Verfügung haben wir den Verlust eines Fußballjahres qualitativ wie quantitativ zu verkraften. Besonders schwerwiegend ist der finanzielle Ausfall bzw. sind die angefallenen Kosten in 5-stelliger Höhe! Die 1. Mannschaft wird das Mittelfeld knapp halten — die 2. Mannschaft muß gegen den Abstieg kämpfen!

ESG-Präsidium

Fußball AH

Siege und Niederlagen

Hohe Siege und schmerzhaftige Niederlagen gibt es von der „AH“ zu berichten. Allerdings stellen die alten Herren laufend Spieler für die 2. Senioren-Mannschaft ab! Die Ergebnisse im Einzelnen:

ESG : SuS Niederbonsfeld	2 : 3
ESG : SV Holsterhausen	10 : 1
Juspo Altenessen : ESG	2 : 1
ESG : Tussem Essen	6 : 0
SC Phönix : ESG	2 : 3
Wacker Bergeborbeck : ESG	2 : 5
Rellinghausen 08 : ESG	2 : 1
ESG : Tura 86	4 : 5
DJK Winfrid Huttrop : ESG	1 : 2

H. M.

Hubertusburg

Inh. Renate Beckmann

CAFÉ · RESTAURANT · KEGELBAHN

Gesellschaftsräume

für alle Gelegenheiten bis 199 Personen

Gepflegte
Getränke

Im Ausschank
u. a.:



Essen, Steeler Straße 444, Telefon 26 27 23

Vereinslokal der ESG 99/06

Ihr Spezialist in Sachen Getränke



Sielemann GETRÄNKE GMBH

**Markgrafenstr. 10-12
4300 Essen 1
Ruf 02 01/28 80 71**

Wir bieten ein vielseitiges Programm an.
Faßbier, Flaschenbier, Mineralwasser und stets
gekühltes Party-Faß-Programm. Zapfanlagen
mit elektrischer Kühlung leihweise erhältlich.





Gymnastik/Turnen

Jubilarehrungen

Für 15-jährige Mitgliedschaft erhielten die Silbernadel:

Ursula Kurth
Elsbeth Pelka
Monika Linden
Hildegard Waschke (nachträglich)
Irmtraut Stritzke
Dr. Jochen Strünk
Dr. Elmar Schmidt

Für 25-jährige Mitgliedschaft die Goldnadel:
Margarete Renzel

Aus dem Protokoll der Jahreshauptversammlung

Der Vorstand wird einstimmig entlastet!

Wahl der/des 1. Vorsitzenden: Vorschlag: Frau Christel Meinhardt. Einstimmig gewählt, Wahl angenommen.

TOP 7 Wahl der/des 2. Vorsitzenden: Vorschlag: Frau Hannelore Wehly. Einstimmig gewählt, Wahl angenommen.

Wahl Schriftführer/in: Vorschlag: Frau Brigitte Pansch. Einstimmig gewählt, Wahl angenommen.

Wahl Kassenführer/in: Vorschlag: Frau Inge Lehmann. Einstimmig gewählt, Wahl angenommen.

Wahl Frauenwartin: Vorschlag: Frau Ulrike Grapentin. Einstimmig gewählt, Wahl unter Vorbehalt angenommen.

TOP 8 Neuwahl Kassenprüfer: Vorschlag: Frau Schneider und Frau Serbruch. Einstimmig gewählt, Wahl angenommen.

Nächstes Treffen mit den Übungsleitern

Auf Grundlage eines einstimmigen Vorstandsbeschlusses findet die nächste Zusammenkunft mit den Übungsleitern/innen und Gruppensprecherinnen erst nach den großen Ferien statt. Aus bekannten Gründen wird dies so terminiert und bis zu diesem Zeitpunkt dürfte genügend Gesprächsstoff vorhanden sein. Die Einladungen erfolgen schriftlich.

☎ 53 23 92 Christel Meinhardt

☎ 55 30 08 Hannelore Wehly

Jubiläum

Frau Käthe Schmidt ist am Sonntag, dem 22. April, 70 Jahre alt geworden. Alle Gymnastik-schwestern haben ihr von ganzem Herzen gratuliert.

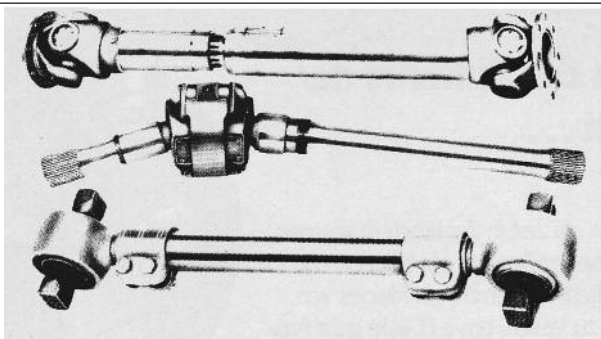
Übungsleiter

Unser langjähriger Übungsleiter, ESG-Sportfreund Fritz Tibo, möchte zum Jahresende seine Funktion aufgeben. Es geht um die Freitags-Gruppe von 20.00 — 21.00 Uhr. Wir bitten, uns einen Nachfolger zu empfehlen!

Der beliebte Treff zum Früh- und Dämmerstopp Gaststätte "Zum Siepen"

Inh. Hans Koopmann
Engelsbecke 22 4300 Essen 1
Telefon (02 01) 28 78 29
Verkehrslokal der ESG 99/06





**Küsel
Antriebe**

Kfz-Ersatzteile

Küsel GmbH & Co. Antriebe KG

Adlerstraße 12 · P.O.B. 102017 · D-4300 Essen

Telefon (0201) 5 5921 · Telex 8 579 780

*Noch kein neues Mitglied
geworben? — Dann
wird es höchste Zeit!*



Adolf Köhler

ARAL-AUTO-CENTER

Autotechnik · Pflege · Waschanlage mit Heißwachs
Selbsttanken · Minimarkt
Batterie- und Inspektionsdienst

Steeler Str. 281 · Ecke Hilgenbornstr. 4300 Essen-Ost
Telefon (0201) 28 79 57



GASHEIZUNGEN

**zu Festpreisen ab DM 2600,-
Badezimmer-Installation und
Kundendienst + Wartung**



Knehans + Vogelsang
4300 Essen 1 · Metzger Straße 13
Telefon: (02 01) 28 40 92-93

HINWEIS FÜR AUTOFAHRER:

„Einmauern“ kann teuer werden

Anderen das Auto beim Parken regelrecht „einmauern“, ist ohnehin keine faire Geste — aber es kann auch teuer werden. Wer ein geparktes Auto so ein-klemmt, daß es nicht mehr rangiert werden kann, macht sich einer Eigentumsverletzung schuldig (Kölner Amts-gericht 261 C 19/87) und ist daher zu Schadenersatz verpflichtet. Das sind Kosten für Taxe oder Zug oder gar einen geplatzten Termin, für die der Parkkrüpel aufkom-men muß.

Gaststätte „Jägersruh“

Inh. Rolf Mohnhaus

43 Essen, Steeler Straße 375, Telefon 28 51 65

Gesellschaftsräume für Familienfeiern und Festlichkeiten

Vollautomatische Kegelbahn

Verkehrslokal der ESG 99/06



Handball

Horst Weise und das Wunder!

Nur ein Wunder kann die 1. Männermannschaft vor dem Abstieg aus der Bezirksliga retten. Dieses schrieb Waltraud in der letzten Ausgabe. Horst Weise muß es auch gelesen haben. Trotz seiner Dauerverletzung spielte er in der Abwehr. Durch sein Beispiel konnte er die anderen Spieler wieder zu ihren alten Leistungen führen. Nach dem gewonnenen Spiel gegen Frinrop gab es folgende Ergebnisse:

Viktoria Buchholz : ESG	18 : 23
ESG : Unitas Speldorf	19 : 17
MTV Dinslaken II : ESG	18 : 18
ESG : SG Überruhr	19 : 14
SG Tackenberg : ESG	16 : 22

Wenn man sich Ergebnisse und Gegner anschaut, war es also kein Wunder sondern eine geschlossene mannschaftliche Leistung. Ich möchte einem Spieler besonders für seinen Einsatz danken. Christoph Labisch. Er erzielte 60 von 117 Toren in den letzten 6 Spielen. Aber auch Gerd Schmidt muß gelobt werden. Durch seinen Einsatz in der 1. Mannschaft war die Deckung gestärkt und auch Christoph Labisch konnte von seinen Anspielen profitieren. Leidtragende Mannschaft dieses Abstiegskampfes war die 2. Mannschaft. Durch Abstellung von Spielern verlor sie manches Spiel. Aber der Klassenerhalt ist gesichert.

Zweite Frauen

Die 2. Frauenmannschaft muß leider aus der Bezirksliga absteigen. Sie hatte die Chance sich durch zwei Relegationsspiele zu retten. Aber beide Spiele wurden leider knapp (1 Tor) verloren.

Nun spielt sie in der nächsten Saison wieder im Kreis Essen. In der Essener Hallenliga wird unsere 2. Frauenmannschaft sicherlich wieder ein Wort um die Meisterschaft mitreden.

Achim Rang

Erste Frauen: Zum Abschluß ein 4. Platz

Nach Beendigung der Saison steht die 1. Frauenmannschaft mit 24:20 Punkten auf dem 4. Tabellenplatz. Es wäre mehr „drin“ gewesen, aber ein verkorkster Monat Januar mit 3 Niederlagen ließen den Wunsch des direkten Wiederaufstiegs nicht wahr werden. Nur durch eine konstante Leistung hätte dies erreicht werden können. Es nutzt nichts gegen die führenden Mannschaften überzeugend zu gewinnen, um dann gegen vermeintlich schwächere Gegner entscheidende Punkte im Meisterschaftskampf abzugeben. Ich hoffe, daß die Mannschaft erkannt hat, daß es in der Landesliga für sie nicht einfacher werden wird!

Neben einer ausreichenden konditionellen Grundlage muß bis zum Start in die neue Saison unbedingt die individuelle Abwehrarbeit verbessert werden. Denn was nutzt uns der beste Angriff, wenn die Mannschaft mit der besten Deckung aufsteigt!

Hoffen wir, daß wir im nächsten Jahr wieder oben mitspielen können.

Bernd Vatter

Noch jemand ohne?

Sportabzeichen



Was auf den ersten Blick wie 'bloße Werbung' aussieht, kann sich auf den zweiten als nützliche Information erweisen!

REINTGES

KOMPETENZ IN SACHEN AUTO

Die Qual der Wahl:

Wir können ständig über 500 Neu- und Gebrauchtwagen sofort liefern. Unsere Verkaufsberater zeigen Ihnen gerne „Ihr Modell“.

Besichtigung:

Unsere Ausstellungshallen sind auch samstags bis 18.00 Uhr und sonntags von 10.00 – 18.00 Uhr geöffnet (außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten leider keine Beratung und Verkauf).

Komplettservice:

Wir finanzieren Ihr Fahrzeug zinsgünstig und erledigen alle Versicherungsformalitäten. Dies natürlich auch im Schadensfall.

Leasing:

Die günstige Finanzierungsalternative bieten wir sowohl Privat- als auch Geschäftsleuten. Lassen Sie sich Ihren Vorteil erklären!

Kundendienst:

Rund-um-die-Uhr-Reparaturannahme, Leihwagen, Samstagservice und mehr.

Das Markenzeichen für Qualitäts-Gebrauchtwagen vom Ford-Händler. Mit 1 Jahr Garantie auf die wichtigsten Teile – ohne km-Begrenzung.



Reintges

Rellinghauser Straße 400 · 4300 Essen 1 · Telefon 02 01 / 26 60 10
Ruhrau 37 · 4300 Essen-Steele · Telefon 02 01 / 5 49 84

Unser Vereinsmitglied Horst Weise berät Sie!



AUF DEM SPRUNG ZUM ERFOLG – SPORTLICH UND FINANZIELL –

In beiden Fällen ist intensive Vorbereitung und optimale Technik erforderlich, um die gesteckten Ziele zu erreichen.

Ebenso wie Sportler werden auch unsere Mitarbeiter in Geldangelegenheiten regelmäßig geschult und im Beratungsgespräch durch moderne Technik unterstützt.

Gemeinsam mit uns können Sie die Basis
für Ihren finanziellen Erfolg legen.

Sparkasse Essen





Hockey

☎ 26 00 46 M. Rieder

Manfred Rieder 50

Seinen 50-sten Geburtstag beging am 9. April Manfred Rieder, Vorsitzender des HCE 99 e. V.

Schon seit 1963 ist er im Hockeysport aktiv — damals in der Hockey-Abteilung des Fusionsvereins ESV 1899 e. V.

1968 wurde er Geschäftsführer und ist seitdem immer führend tätig; anschließend im dann gegründeten HCE 99, wo er die wohl wichtigste Vereinstätigkeit: Die Finanzen übernahm — und das nunmehr über 20 Jahre lang!

An der Konzentration des Hockeysports im HCE war er ebenso maßgeblich beteiligt wie an der Fusion des damaligen ESV 99 e. V. mit dem Nachbarverein, dem damaligen BTLV Rheinland 06 e. V. zur Essener Sportgemeinschaft 99/06 e. V. Die Gründungssatzung dieser gelungenen Fusion zweier Großvereine trägt denn auch seine Unterschrift!

Maßgeblichen Anteil hatte der Jubilar auch an der von Stadt und Land geförderten Einrichtung einer Kunstrasenanlage — mithin der Aufwertung des Hockeysports in Essen. Nationale und internationale Veranstaltungen konnten nunmehr stattfinden. Genannt seien hier nur beispielsweise das 4-Nationenturnier für Damen und Junioren 1988 und der Ruhrcup im gleichen Jahr und im Jahr 1990.

Wir wünschen unserem Jubilar, Mitglied und so aktiven Vorsitzenden allzeit stabile Gesundheit, Glück und viel Freude am geschätzten Hockeysport.

Glückauf

Im Namen des Präsidiums

U. Schlüter

Dr. R. Behlke

I. Serbruch

H. Knehans

Der Ruhrcup '90

beginnt gem. erster Auslosung, die unsere Oberbürgermeisterin Annette Jäger vornahm, am 6. Juni des Jahres.

Der HCE muß dann gegen Eintracht Dortmund antreten!

Anschließend werden die nächsten Begegnungen erneut ausgelost!

Die Terminierungen:

22. August, 19. September. Das Halbfinale ist am 13. Oktober und am 14. Oktober findet das Finale auf dem Kunstrasen der Hubertusburg, Dinnendahlstraße, beim HCE statt.

...der entscheidende Schritt
zu einem besseren Aussehen.

Sie wählen Telefon
02 01/25 39 91...
mehr als nur einen
Haarschnitt.

Gitte

HAARMODEN

Elzstraße 1/Ecke Töpferstraße · 4300 Essen 1

25
Jahre



Goldschmiede

J. HEUCKMANN

Schmuck aus eigener Werkstatt
Ankauf von Edelmetallen

Steeler Straße 256 · 4300 Essen
Telefon 287909

Blumen- und Pflanzen-Markt

Blumen – Dahlmann

Steeler Str. 226

Tel. 02 01 / 28 31 24

**Floristik
Moderne Kranzbinderei**

Warsteiner Stuben

**Gute Küche bis 23.00 Uhr!
Besonders empfehlen wir unseren
preiswerten Mittagstisch!
Raum für Familienfeiern.**



**Inhaber: Richard Winter
Steeler Str. 183 Telefon: 28 24 91
- Verkehrslokal der ESG 99/06 -**



*Theodor
Light*



Bolten
SEIT **Xlt** 1266





Tennis

☎ (02 08) 74 63 52 U. Schlüter
☎ (02 08) 49 10 37 T. Holtmann

Appell an alle Tennissportlerinnen und Tennissportler!

Liebe ESG'er und Tennissportfreunde,
der neue TA-Vorstand sieht sich zu zügigem Handeln veranlaßt! Vor
dem Hintergrund einer bisher nicht existenten Situation hat er sich der
Lösung folgender Probleme zu widmen:

- Erhalt der Tennisanlage über das Jahr 2000 hinaus!
- In Anbetracht nicht unbedeutender Probleme bezüglich der Jugend-
arbeit bedarf es einer völlig neuen langfristigen Konzeption!
- Die Devise des neuen TA-Vorstandes ergibt sich nunmehr konse-
quent aus den angeführten Punkten und lautet:
- Durch Sport zur Geselligkeit, denn beide sind bei uns benachbart!

U. Schlüter T.Holtmann

Bitte weiterlesen auf Seite 23



**GOLDEN
TEAM**
Die starke Marke im Sport



TENNIS + MODE 90
zu günstigen Preisen

Tennisanzüge Ballonseide

ab 129,00

Tennishemden

ab 39,00

Tennisschläger Head, Prince, Wilson usw.

Tennisbekleidung Lacoste, Ellesse, Golden Cup,
Fila, GT usw.

Tennisschuhe Adidas, Reebok,

Asics Tiger, Nike ab 49,90



Rüttenscheider Straße 50
Telefon 77 03 06

von namhaften medizinischen Instituten
getestet und empfohlen.

OXYFIT-Kleinst-Sauerstoffspender

OXYFIT, das erste dosierbare Kleinst-Sauerstoffgerät auf dem Weltmarkt –

- Kompakt handlich und leicht (das betriebsbereite Gerät wiegt mit Einwegpatronen nur 500 g).
- Einfache Handhabung: TÜV- und GS-geprüft. „SCHWEIZER PRÄZISIONSPRODUKT“. Wenige Handgriffe zum sofortigen Einsatz. Wartungsfrei und portabel.

OXYFIT-Sauerstoffspender

- leistet erste Hilfe bei Notfällen,
- hilft bei Atembeschwerden und Atemnot (Asthmatiker und Allergiker), Herz- und Kreislaufschwächen,
- erhöht die Mobilität von Personen, welche auf Sauerstoff angewiesen sind,
- ergänzt die Erste-Hilfe-Ausrüstung von Ärzten und Sanitätern.

Unschätzbare Soforthilfe bis zum Eintreffen eines Krankenwagens.
Auf der Sportanlage unentbehrlich!

Hohe Qualität mit Jahresgarantie – angemessener Preis!

Beratung und Vermittlung:

**medical care service
general agency**

Angelika Lathwesen

Sonnenscheinsweg 65
4300 Essen
Telefon: 02 01 / 71 80 11



Tennis

Außerordentliche Jahreshauptversammlung '90

Allen, die an der außerordentlichen Jahreshauptversammlung vom 27. 3. 1990 nicht teilnehmen konnten, möchte sich der neue Vorstand vorstellen:

1. Vorsitzender:

Ulrich Schlüter
Gervinusstr. 52,
4300 Essen 1, Tel.: 74 63 52

2. Vorsitzender:

Teja Holtmann
Fulerumer Feld 7,
4330 Mülheim, Tel.: 02 08/49 10 37

Kassenwart:

Dr. Klaus Bodemann
Hallerling 32,
4300 Essen 1, Tel.: 26 12 28

Schrift/

Geschäftsführerin:

Margret Fischer
Auf der Fuchskaul 51,
4300 Essen 1, Tel.: 71 53 12

Sportwart:

Krystian Paterak
Im Haferfeld 1,
4300 Essen 14, Tel.: 50 51 75 oder 53 41 76

Jugendwarte:

Frank Teigelake
Ulmengarten 6,
4300 Essen 1, Tel.: 26 53 08 und
Axel Bodemann
Hallerling 32,
4300 Essen 1, Tel.: 26 12 28

Festwart:

Christian Barczewski
Sonnenscheinweg 56 a,
4300 Essen 1, Tel.: 7 10 08 08

Der neue Vorstand dankt auch auf diesem Wege noch einmal dem alten Vorstand für die geleistete und erfolgreich zu Ende geführte Arbeit sowie für die Bereitschaft, den neuen Vorstandsmitgliedern hilfreich unter die Arme zu greifen. Der Vorstand hofft auf produktive, spannungsfreie Zusammenarbeit mit allen Mitgliedern. Er wünscht allen einen guten Start in die Saison und den Mannschaften viel Erfolg bei den Meisterspielen.

U. Schlüter

1. Vorsitzender

Fachberatung!



Wo? 

In Sachen **Blumen:**



**Gute Auswahl!
I. a.! Qualität!**

**Blumenhaus
Armin Arntzen**

Stoppenberger Str. 9
4300 Essen 1
Telefon 32 10 88



Tischtennis

☎ 51 52 02 A. Klein
☎ 59 44 16 W. Ahndorf

Blick nach vorn!

Die nun abgeschlossene Saison brachte leider, wie befürchtet, den Abstieg von drei Mannschaften:

Die 2. Herren (1. Kreisklasse) und 2. Jugend (nach einjähriger Zugehörigkeit in der 1. Kreisklasse) mehr oder weniger erwartungsgemäß, die 3. Herren (2. Kreisklasse) doch mit ein wenig Pech.

Erfreulich dagegen ist der gesicherte Mittelplatz der 1. Herren in der Kreisliga, der schließlich durch die richtige Einstellung erreicht wurde. Die 1. Jugend behielt in der Kreisliga ebenfalls ihren Mittelplatz.

Für die nächste Saison kann das Motto also nur heißen: „Wiederaufstieg“. Zu dieser erfahrungsgemäß schwierigen Aufgabe wünschen wir den Aktiven viel Erfolg.

Viel Erfolg und Spaß selbstverständlich auch allen Mitgliedern, deren sportliche Ziele einen anderen Stellenwert haben und schließlich ein herzliches Dankeschön an alle diejenigen, die durch ihren besonderen Einsatz im sportlichen Bereich, der Wahrnehmung von Aufgaben und Funktionen und Betreuung von Jugendlichen den reibungslosen Ablauf der Saison gewährleistet haben.

Walter Ahndorf

Jahreshauptversammlung am 11. Mai 1990

Die fälligen Wahlen zum Vorstand erbrachten folgende Ergebnisse:

Abteilungsleiter:	Arno Klein
Geschäftsführer:	Walter Ahndorf
Kassierer:	Peter Liedtke
Stellvertreter:	Walter Ahndorf
Kassenprüfer:	Andreas Blankenburg Erich Kühn

Hinweis: Neues Konto:
ESG 99/06 e. V. TT-Abteilung

Nr. 475 130-433 bei Postgiroamt Essen
(BLZ 360 100 43)

Gaststätte Zum Buschkrug



**Gutbürgerliche Küche
Bundeskegelbahn**

**Inhaber: Friedel Ruhrath
Schwanenbuschstr. 163 · Telefon: 28 55 87
– Verkehrslokal der ESG 99/06 –**



Allen ESG-Mitgliedern und Lesern
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr,
verbunden mit guten Wünschen für 1990 und
empfehlen uns

Kockshusen
im Schellenberger Wald
Ruf (02 01) 47 17 21

W. Hackmann

Bestellungen bitte
an die oben angegebene Rufnummer
rechtzeitig richten.

Ruhetag: Dienstag

Versichert beim Deutschen Herold – eine Idee mehr – !

**Liebe Vereinsmitglieder,
liebe Eltern unserer jugendlichen Vereinsmitglieder!**

Wie Sie alle wissen, sind wir ständig bemüht, die finanzielle Lage des Vereins durch verschiedene Aktivitäten zu verbessern.

Eine solche ideale Möglichkeit haben wir gefunden!

Es ist uns gelungen, ein renommiertes großes deutsches Unternehmen für Finanzdienstleistungen und Versicherungen für uns zu gewinnen. Mit der Versicherungsgruppe Deutscher Herold haben wir einen Vertrag geschlossen, der für unseren Verein regelmäßige und dauerhafte Einnahmen sicherstellt.

Alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins können entscheidend dazu beitragen:

- **auf einfache Art und Weise und**
- **ohne zusätzliche Belastung.**

Und wie? Ganz einfach! Sprechen Sie mit unserem Sport- und Vereinsbeauftragten des Deutschen Herold. Jedes Vereinsmitglied kann eine Policenmappe von ihm oder seinen Mitarbeitern eingerichtet bekommen, woraus ersichtlich ist, wo Sie Versicherungsbeiträge sparen und gleichzeitig den Verein unterstützen könnten.

Auch bei allen Fragen Ihrer persönlichen Absicherung und bei allen Fragen rund um die Verbesserung Ihrer finanziellen Vorsorge (Rente) oder zum Vermögensaufbau kann Ihnen der Vereinsbeauftragte weiterhelfen.

Wir vermitteln Ihnen ein Gespräch mit dem Sport- und Vereinsbeauftragten des Deutschen Herold. Oder setzen Sie sich direkt mit ihm in Verbindung:

**Andreas Martin, Generalagentur, Vereins- und Sportservice.
Ruf (02 01) 23 37 61**

Präsident

Geschäftsführer



Elektro Struck
Inh. Manfred Struck

**über
50
Jahre**

- Elektroinstallationen
- Nachtstromspeicheranlagen
- Antennenbau
- Alarmanlagen
- Beleuchtungsanlagen

Planung, Beratung
und Ausführung

Essen · Wörthstr.24 · Ruf 28 69 36

ÜBER 35 JÄHRIGE FACHERFAHRUNG

Parkett
A N T O N S T I E N E

43 ESSEN · MATHILDE-KAISER-STRASSE 33 · TEL. 28 63 59

Ausführung sämtlicher Parkettarbeiten:

Neuerlegung. Verlegung auf alle alten Fußböden, Reperaturen,
abschleifen und versiegeln von alten Böden sowie Treppenstufen.



**STEINEBACH
RAUM &
GESTALTUNG**

CHRISTIAN STEINEBACH
GROSS- & EINZELHANDEL

4300 ESSEN 1
Steeler Str. 246-250
Sa.-Ruf (02141) 283075

Tapeten · Farben · Teppiche
Malerbedarf
Bodenbeläge · Gardinen

Schreibwaren · Tabak · Geschenkartikel
Lotto · Toto · Glücksreisen
Wertmarken und Streifenkarten der EVAG

E. Schäfermeyer

Essen-Huttrop
Steeler Straße 426 · Fernsprecher 27 71 23

Ein Stern unter den Pilsenern. Stern Pils.

